

# CONTRATTO DI NOLEGGIO tra:

Empower Srl – C.so Monforte 45 - 20122 MILANO - P.IVA e C.F. 11872030967  
e-mail: info@empoweritalia.com - www.empoweritalia.com tel +39 351 75 05 967 **e:**



Nome: \_\_\_\_\_ Cognome: \_\_\_\_\_  
Denominazione sociale (per le persone giuridiche): \_\_\_\_\_  
Luogo di nascita: \_\_\_\_\_ Data di nascita: \_\_\_\_\_ Nazione: \_\_\_\_\_  
Residenza o sede legale via: \_\_\_\_\_ n.: \_\_\_\_\_ Comune: \_\_\_\_\_  
Cap.: \_\_\_\_\_ Prov: \_\_\_\_\_ Nazione: \_\_\_\_\_ Codice fiscale: \_\_\_\_\_  
Partita iva (eventuale): \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ Cell.: \_\_\_\_\_  
Documento di identità: C.I. Passaporto Patente n.: \_\_\_\_\_ Data di rilascio: \_\_\_\_\_  
(di seguito "Cliente")

## SE DISPONIBILI, DATI PER FATTURAZIONE ELETTRONICA

SDI : \_\_\_\_\_ E-mail PEC: \_\_\_\_\_

## LUOGO DI CONSEGNA:

Indirizzo \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Prov ( \_\_\_\_ )  
CAP \_\_\_\_\_ EVENTUALI NOTE \_\_\_\_\_

NR. PEZZI	BENE DA NOLEGGIARE*	DURATA NOLEGGIO	IMPORTO IVA INCL.	DEPOSITO CAUZIONALE
	OMNIUM1	15 gg	300 cad	200 cad
	OMNIUM1	30 gg	450 cad	200 cad
	iMRS PRIME	15 gg	375 cad	500 cad
	iMRS PRIME	30 gg	600 cad	500 cad
			<b>TOTALE NOLEGGIO I.I.</b>	<b>TOTALE CAUZIONE</b>
			€	€

\*OMNIUM1: tablet, mat, pad, spot, occhiali brain entrainment, D/A converter

iMRS PRIME: control unit, mat, pad, spot, occhiali brain entrainment, pulsossimetro, connettore

## MODALITÀ DI PAGAMENTO

Il Cliente paga anticipatamente le somme sopra indicate per mezzo Bonifico a favore di:

Empower Srl – Intesa San Paolo - Codice IBAN: *IT 14 X 03069 20200 100000063454*

Il noleggio avrà inizio a partire dal giorno della consegna da parte del corriere e sarà eventualmente prorogabile da parte del cliente come specificato all'art. 4 delle Condizioni Generali di Contratto (anche per il rinnovo si applica il pagamento anticipato).

**La spedizione del bene sarà effettuata solo ad avvenuto incasso da parte di Empower srl.**

## OPZIONE D'ACQUISTO

Se il Cliente esercita l'opzione di acquisto con sottoscrizione di apposito Contratto di Vendita entro 5 giorni dalla scadenza del periodo di noleggio, il 50% dell'importo del noleggio stesso (max 30gg) verrà completamente rimborsato.

-----  
LUOGO E DATA

-----  
FIRMA DEL CLIENTE

### IMPORTANTE!

- Le parti danno atto che i beni in oggetto sono in perfetto stato di conservazione e funzionanti.
- Durante il periodo di noleggio il cliente si impegna ad utilizzare il copri-stuoia ed eventualmente la mascherina protettiva per gli occhiali che sono in dotazione.
- Il cliente si impegna ad utilizzare il dispositivo *mat* (materassino) su una superficie sufficientemente rigida per evitare che le bobine di rame all'interno si deformino.
- Il Cliente utilizzerà le apparecchiature per l'erogazione di trattamenti seguendo le procedure definite nei manuali e protocolli d'uso in dotazione con l'apparecchiatura.
- In prossimità del termine di scadenza del noleggio, con preavviso di 5 giorni, dovrà necessariamente optare per la restituzione o per ulteriore eventuale proroga del noleggio. In caso contrario dovrà corrispondere un importo pari a € 25,00 (euro venticinque/00) per ogni giorno di ritardo nella restituzione dell'apparecchio, salvo maggior danno.
- Il sottoscritto, come sopra identificato, dichiara di aver preso conoscenza e di accettare le Condizioni Generali di Contratto di noleggio fornite. Inoltre ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 Cod. Civ. dichiara di aver preso conoscenza e di accettare specificatamente le Clausole delle Condizioni Generali di Contratto di seguito riportate: ART. 4 DURATA, ART. 5 CORRISPETTIVO, ART. 6 OBBLIGHI DEL LOCATARIO, ART. 7 NOLEGGIO DEI PRODOTTI, ART. 10, GARANZIA ART.11 CAUZIONE, ART. 12 PENALI, ART. 14 APPLICAZIONE DEL DIRITTO DI RECESSO.

### CONTROINDICAZIONI ASSOLUTE:

- Epilessia
- Con impianti elettronici come pacemaker o pompe per insulina (eccezioni con il consenso di un medico curante)
- Gravidanza.
- Bambini di età inferiore a 2 settimane

### "CONTROINDICAZIONI RELATIVE"

Le seguenti condizioni devono essere considerate e valutate da un professionista sanitario autorizzato su base individuale prima di un'applicazione CEMP:

- Malattie tumorali
- Grave aritmia cardiaca
- Negli attacchi acuti di ipertiroidismo
- In caso di sovra-sensibilità alla radiazione elettromagnetica (SME)

**Note legali. La presente indicazione d'uso non esime l'utente dallo studio delle istruzioni del manuale d'uso.**

Al cliente, informato sulle norme di sicurezza nonché sui procedimenti per la risoluzione degli errori più comuni, si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di iniziare i trattamenti, al fine di utilizzare in modo ottimale e correttamente il sistema.

**Confermo di aver ricevuto e compreso le indicazioni d'uso. Ho avuto risposta esaustiva e chiara a tutte le mie domande.**

-----  
LUOGO E DATA

-----  
FIRMA DEL CLIENTE

## DA CONSEGNARE AL CLIENTE

### CONDIZIONI GENERALI DEL CONTRATTO DI NOLEGGIO

Le presenti Condizioni Generali disciplinano il rapporto tra Venditore e Cliente, in ordine al noleggio di prodotti della società Empower srl (di seguito denominata "Empower" o "Locatore"), identificati e descritti nell'offerta che costituisce parte integrante delle presenti condizioni.

Art. 1 – **DEFINIZIONI** – Ai fini delle presenti Condizioni si intendono per:

Prodotti: gli apparecchi elettromedicali Omnim1/ iMRS Prime / Fauna e i relativi accessori, come specificati nel Manuale d'uso.

Locatario: è il Cliente cui è concesso in godimento provvisorio l'utilizzo dei Prodotti.

ART. 2 – **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI** – La registrazione dei dati del Cliente avviene sulla base e nel rispetto dell'art. 13 GDPR (UE/2016/679) "Codice in materia di protezione dei dati personali". Per maggiori dettagli si prenda visione dell'informativa fornita. Con la compilazione del modulo di registrazione, accetta tutte le condizioni generali, nessuna esclusa ed esprime altresì il consenso al trattamento e comunicazione dei propri dati personali per le finalità sopra indicate e meglio dettagliate nella citata informativa.

ART. 3 – **OGGETTO** – Il Locatore noleggia al Locatario i Prodotti, che sono nella piena proprietà del Locatore e si trovano in perfetto stato di funzionamento e di manutenzione. Il contratto si perfeziona quando il pagamento dei corrispettivi di cui all'art. 5 e all'art. 11 vanno a buon fine. È espressamente vietato al Locatario di sublocare i Prodotti locati.

ART. 4 – **DURATA** – Al termine del contratto di noleggio, salvo espressa proroga, il Locatario s'impegna a restituire i Prodotti, in stato di efficienza, salvo il normale deperimento d'uso. In prossimità della scadenza del termine del periodo di noleggio il Cliente dovrà manifestare espressamente, entro 5 giorni prima della scadenza, l'opzione di prorogare la durata, in caso contrario sarà applicata la penale specificata all'art.12, salva la facoltà di restituzione dei Prodotti entro lo stesso termine di decadenza.

ART. 5 – **CORRISPETTIVO** – Per i Prodotti locati per il periodo minimo di 15 giorni il Locatario pagherà al Locatore un corrispettivo forfettario di € 300,00 (euro trecento/00) e per il periodo di 30 giorni € 450,00 (euro quattrocentocinquanta/00). Il corrispettivo forfettario sarà pagato anticipatamente rispetto alla consegna mediante bonifico su conto corrente intestato alla Empower Srl. codice IBAN IT 14 X 03069 20200 100000063454 oppure mediante assegno intestato non trasferibile alla Empower Srl.

ART. 6 – **OBLIGHI DEL LOCATARIO** – In caso di danneggiamento o distruzione del bene o mancata restituzione il Locatario si impegna a corrispondere i costi di riparazione o di riacquisto dello stesso, ferma restando l'applicazione della penale di cui all'art.12. Il Locatario manterrà i Prodotti liberi da qualsiasi onere, pegno o gravame e farà in modo che il diritto del Locatore resti immune da atti pregiudizievoli, impegnandosi, ove ciò avvenga, a risarcire ogni danno che ne derivi. Il Locatore sarà inoltre responsabile dei danni che i Prodotti possano risentire da azioni o procedure giudiziarie e non, compresi pignoramenti e sequestri. Il Locatario dovrà prontamente informare il Locatore a mezzo lettera raccomandata A.R. delle azioni o procedure suddette e risarcirlo delle spese derivanti dalla tutela dei propri diritti. Il Locatario si obbliga a fare eseguire al Locatore, anche mediante incaricati, qualsiasi intervento tecnico all'uopo rendasi necessario, compresa la sostituzione eventuale e l'ispezione dei Prodotti detenuti. Il Locatario è tenuto a conservare e custodire le apparecchiature affidategli in noleggio con particolare cura e diligenza, utilizzando per ogni trattamento il copristuoia compreso nella confezione e preservando il miglior stato di conservazione dei Prodotti medesimi. Per quanto non espressamente previsto si rinvia alle norme degli articoli 1571 e seguenti del Codice Civile

ART. 7 – **NOLEGGIO DEI PRODOTTI** – A seguito dell'operazione di cui al precedente art. 2, il Cliente può procedere ad effettuare il noleggio compilando il modulo d'ordine, scegliendo la modalità di pagamento e indicando i dati per la spedizione e la fatturazione. Il pagamento dei corrispettivi per il noleggio è anticipato rispetto alla consegna. Empower Srl si riserva di accettare gli ordini provenienti dai soli soggetti in possesso di Codice Fiscale e/o Partita Iva e che abbiano compiuto la maggiore età.

MODALITÀ DI PAGAMENTO ACCETTATE: Assegno non trasferibile intestato a Empower Srl, Bonifico bancario.

ART. 8 – **PAGAMENTI E RILASCIO FATTURE** – A fronte di ogni locazione effettuata dal Cliente Empower emetterà una fattura (il Cliente è tenuto ad indicare fra i dati richiesti il proprio codice fiscale ovvero, se persona giuridica o impresa individuale, la Ragione Sociale e la Partita IVA).

ART. 9 – **CONSEGNA DEI PRODOTTI** – Empower si impegna a spedire i Prodotti ordinati dal Cliente a mezzo Incaricato autorizzato o Corriere Espresso, all'indirizzo dallo stesso segnalato in fase di registrazione dei dati dell'ordine, entro 72 ore lavorative dall' avvenuto pagamento, salvo la non disponibilità di magazzino. Le consegne verranno effettuate solo ed esclusivamente sul territorio nazionale, a San Marino e Città del Vaticano. Per quanto concerne il trattamento dei prodotti danneggiati durante il trasporto si rimanda all'articolo 10, descritto di seguito.

ART. 10 – **GARANZIA** – Le condizioni di garanzia dei prodotti sono regolate direttamente dai costruttori, così come riportato dalla documentazione interna a ciascuna confezione, e decorrono dalla data di noleggio. Il perimento del bene oggetto di noleggio per qualsiasi causa è ad esclusivo rischio del locatario salvo caso fortuito o forza maggiore e salvo il risarcimento del danno. In caso di mancata restituzione nel termine previsto sarà a carico esclusivo del Locatario il rischio per il perimento da qualsiasi causa dipenda, anche in caso fortuito o forza maggiore, salvo risarcimento del danno e l'applicazione della penale di cui all'art. 12, salvo maggior danno. Il Locatario garantisce di utilizzare i Prodotti oggetto di locazione secondo la destinazione d'uso come specificato nel relativo manuale. In caso di necessità di assistenza il Locatario comunicherà la relativa richiesta, a mezzo e-mail a [info@empower.it](mailto:info@empower.it) specificando in oggetto la seguente dicitura: richiesta di assistenza. Le parti di ricambio che verranno eventualmente sostituite, compreso l'intero apparato, nel caso si rendesse necessaria la sostituzione, avranno caratteristiche e prestazioni equivalenti. L'Assistenza in Garanzia sui prodotti e accessori viene offerta da Swiss Bionic Solutions.

ART.11 – **CAUZIONE** – Anticipatamente alla consegna dei Prodotti il Locatario corrisponderà al Locatore la somma di € 500,00 (euro cinquecento/00) come pegno a garanzia degli obblighi di restituzione. La somma è corrisposta a titolo di deposito cauzionale. La predetta somma sarà restituita al termine del periodo del noleggio previa puntuale restituzione e collaudo dei Prodotti. Durante le operazioni di collaudo i Prodotti noleggiati dovranno risultare integri, in buono stato d'uso altrimenti la garanzia sarà imputata a liquidazione di eventuali danni anche per perdita totale o parziale dell'apparecchio per qualsiasi causa compreso furto, forza maggiore, caso fortuito.

ART.12 – **PENALI** – In caso di mancata restituzione dei Prodotti al termine di decadenza specificato all'art. 4 la somma detenuta a titolo di pegno non sarà restituita al Locatario ma sarà trattenuta dal Locatore a parziale risarcimento del danno salvo maggior danno. Inoltre il Cliente pagherà € 25,00 per ogni ulteriore giorno di ritardo nella restituzione dei Prodotti, salvo maggior danno.

ART. 13 – **SOSTITUZIONE PRODOTTI CON DIFETTO DI FABBRICAZIONE O DANNEGGIATI DURANTE IL TRASPORTO** – Se il prodotto noleggiato risulta avere difetti di fabbricazione e/o essere stato danneggiato durante il trasporto, il Cliente potrà richiedere la sostituzione dello stesso entro il termine tassativo di 5 giorni dal suo ricevimento. Il Cliente è tenuto inoltre alla restituzione del prodotto difettoso o danneggiato nella sua confezione originale, integra in tutte le sue parti. In particolare la restituzione è soggetta ai seguenti requisiti, che devono essere tutti adempiuti: 1. Il Prodotto deve essere commercializzato dalla Empower Srl; 2. La confezione deve risultare integra e completa di tutte le sue parti (Apparecchio di comando, alimentatore, stuoia a bobine, applicatori locali, eventuali altri accessori e il manuale d'uso); la confezione, gli accessori e i documenti a corredo devono essere in perfetto stato e non danneggiati; 3. Il guasto non deve essere imputabile ad un utilizzo improprio e pertanto non devono essere rilevabili segni di manomissioni e/o graffi, mancanza di eventuali parti del Prodotto e/o di accessori; l'apparato non deve presentare traccia di danni causati da urti o da liquidi (ossidazione) e comunque non deve presentare difetti che facciano perdere il diritto alla sostituzione in garanzia.

ART. 14 – **APPLICAZIONE DEL DIRITTO DI RECESSO** – Ai sensi del D.lgs. 206/2005 e successive modificazioni/integrazioni il consumatore ha facoltà di revocare la proposta d'ordine; per l'esercizio di tale diritto il consumatore può inviare una comunicazione scritta presso la sede del venditore Empower srl – C.so Monforte 45 - 20122 Milano - anche utilizzando il modulo di cui all'allegato I parte B del D.lgs.21/2014. La comunicazione deve essere spedita mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento entro 14 giorni decorrenti dalla data di sottoscrizione della presente nota d'ordine. Tale comunicazione può essere inviata, entro il medesimo termine, anche mediante posta elettronica a condizione che sia confermata mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento entro le quarantotto ore successive.

Il consumatore è tenuto a rispedire il bene, integro, a Empower srl - C.so Monforte 45 - 20122 Milano (salvo indicazioni diverse) senza indebito ritardo ed in ogni caso entro quattordici giorni decorrenti dalla data in cui ha comunicato la sua decisione di recedere dal contratto. Le spese di restituzione sono a carico del consumatore.

ART. 15 – **CONTATTI** – Per eventuali richieste contattare il Contact Center al numero 389.5513178, scrivere a Empower srl, C.so Monforte 45 - 20122 Milano oppure inviare e-mail all'indirizzo [info@empower.it](mailto:info@empower.it).

ART. 16 – **CONTROVERSIE** – La composizione di eventuali controversie avverrà conformemente a quanto previsto dall'art. 63 del D. Lgs. 206/2005. Tutte le controversie relative alla interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto sono ora per allora devolute alla competenza dei Giudici del Foro di Milano.

## **INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 GDPR REGOLAMENTO GENERALE SULLA PROTEZIONE DEI DATI (UE/2016/679)**

Gentile Cliente, desideriamo informarla ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 (in seguito, "Codice Privacy") e dell'art. 13 Regolamento UE n. 2016/679 (in seguito, "GDPR") che i Suoi dati saranno trattati nel rispetto della normativa vigente osservando ogni misura cautelativa che ne garantisca la sicurezza e la riservatezza con le modalità e per le finalità seguenti:

### **I. "Identificazione e dati di contatto del titolare del trattamento dei dati" Empower Srl**

C.so Monforte 45 - 20122 Milano

C.F. - P. IVA: 11872030967

e-mail di contatto: info@empower.it tel. 389.5513178

Responsabile del trattamento dei dati personali e Legale Rappresentante: Gabriele Vedani

### **II. "Dati personali". Oggetto di trattamento possono riguardare:**

- Dati anagrafici (nome, cognome, telefono, mail, estremi del documento di identità);
- Dati personali per la gestione dei rapporti precontrattuali e/o contrattuali non che per attività di marketing, promozione e comunicazione (ragione sociale dell'organizzazione di appartenenza, ruolo, eventuale abilità, competenze e qualifiche);
- Informazioni relative all'attività dell'organizzazione di appartenenza, quindi, aspetti amministrativi, produttivi, patrimoniali, finanziari ed organizzativi, dati contabili, ordini, fatture, articoli, prodotti, servizi, contratti, accordi, transazioni, identificativi finanziari, dati assicurativi, che possono contenere riferimenti a dati personali.

### **III. "Trattamento dei Dati Personali" è effettuato da Empower Srl per le seguenti finalità:**

- Finalità connesse agli obblighi contrattuali e misure precontrattuali adottate su richiesta dell'interessato;
- Obblighi previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa comunitaria, da disposizioni impartite da Autorità a ciò legittimate e da organi di vigilanza e controllo. In particolare, adempimento di obblighi fiscali o contabili.;
- Gestione del cliente (comunicazioni con il cliente; amministrazione di contratti, ordini, consegne, fatture; selezioni in rapporto alle necessità dell'impresa);
- Gestione del contenzioso (inadempimenti contrattuali; diffide; transazioni; arbitrati; controversie giudiziarie);
- Comunicazione di nuove iniziative promozionali relative a servizi o alla partecipazione di fiere, eventi, corsi, convegni, seminari mediante l'utilizzo di e-mail, fax o social media effettuate da parte del titolare o da parte di terzi;
- Comunicazione di informazioni commerciali e/o esecuzione di ricerche di mercato mediante l'utilizzo di piattaforme WEB, e-mail, fax o social media effettuate da parte del titolare o da parte di terzi;
- Per il perseguimento del legittimo interesse del titolare del trattamento (quali registrazioni immagini di video sorveglianza, registrazione/autorizzazione per l'accesso alle aree aziendali, ecc.).

### **IV. I dati raccolti e trattati potranno essere comunicati sul territorio italiano, per le finalità sopra citate, a:**

- Enti pubblici e autorità di controllo, forze dell'ordine;
- Professionisti o società di servizi per l'amministrazione, gestione attività commerciale e gestione aziendale;
- Società di assicurazioni;
- Società di consulenza (gestionale, finanziaria, marketing, etc.);
- Fornitori di servizi e/o prodotti eventualmente utilizzati per le finalità del trattamento.

Il rifiuto di fornire i dati o l'opposizione ai trattamenti per le legittime finalità sopra dichiarate preclude o impedisce la corretta gestione dei dati ai fini del rapporto di collaborazione con Empower Srl. I dati da Lei forniti verranno trattati da Empower Srl quale titolare del trattamento esclusivamente da parte del personale incaricato, sia in modo informatizzato che cartaceo per permettere il regolare svolgimento dei trattamenti descritti, nel pieno rispetto della normativa in materia e, nel Suo stesso interesse.

### **DIRITTI DELL'INTERESSATO SECONDO GLI ART. 15, 16, 17, 18, 20 E 21 GDPR 679/2016**

L'interessato può esercitare sul titolare del trattamento i seguenti diritti:

- Diritto di accesso ai suoi dati, per ottenere la conferma che sia o meno in corso in trattamento dei dati personali che lo riguardano, secondo l'art. 15
- Diritto di rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano, secondo l'art. 16;
- Diritto alla cancellazione dei dati personali che lo riguardano, secondo l'art. 17;
- Diritto di limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano, secondo l'art. 18;
- Diritto alla portabilità dei dati personali che lo riguardano verso un altro titolare del trattamento, secondo l'art. 20; • Diritto di opporsi a finalità di marketing diretto e di trattamento di profilazione automatizzata, secondo l'art. 21;
- Revocare il consenso al trattamento secondo l'art. 7.

In ogni momento l'interessato potrà esercitare i diritti a lui attribuiti, scrivendo tramite l'email info@empower.it al Titolare del trattamento utilizzando la modulistica presente sul sito internet [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it). In caso dovesse presentarsi effettivamente l'evenienza l'interessato può proporre reclamo all'autorità di controllo attraverso i moduli presenti sul sito [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

I dati sono conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario per soddisfare le finalità per cui sono trattati. Il periodo di conservazione appropriato è definito in relazione alle finalità ed al rispetto di obblighi di legge applicabili o per legittimo interesse del titolare.

In particolare la conservazione dei dati per le finalità sopra riportate avrà una durata di 10 anni dopo la conclusione del contratto e/o la cessazione degli ordini di fornitura e di ogni altra comunicazione.